

La curiosidad

[la ku.rjɔ.si.'ðað]

The curiosity

Text by *Anonymous*

Set by *Federico Moretti* (c. 1765-1838), from *Doce canciones*, #5

La sombra de la noche, madre del sueño,
[la 'sɔm.bra ðe la 'nɔ.tʃe 'ma.ðre ðel 'swε.nø]
The shade of the night, mother of-the dream,
(*The darkness of the night, the mother of dreams,*)

Me llevó a donde habita mi amado dueño.
[me 'lɛ.βø a: 'ðɔn.de a:.'bi.ta mi a:.'ma.ðø 'ðwε.nø]
me it-takes to where lives my beloved owner.
(*takes me to where my beloved owner lives.*)

Sobre un mullido lecho dormida estaba,
en actitud que el alma me arrebataba.

Silencioso y cobarde me fui acercando,
y advertí que decía medio soñando:
'Si no te compadece mi triste suerte,
no extrañes que yo misma me dé la muerte.'

Oprimiré resuelta con fieros lazos,
un cuello que no es digno de tus abrazos:
el mismo que ceñiste tan tiernamente
cuando el amor conmigo fue más clemente.'

Llegó a tanto el impulse de su despecho,
que se arrojó dormida fuera del lecho.
No bien el duro suelo tocado había...

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

